



VACHERON CONSTANTIN

GENÈVE, DEPUIS 1755

## Traditionnelle 世界時間



- 同步讀取37個時區
- 琺瑯微繪世界地圖
- 所有功能通過錶冠輕鬆調校
- 鉑金材質，限量10枚

江詩丹頓在2011年推出的Traditionnelle世界時間錶款享負盛名，品牌今年繼往開來推出限量新款，發揚日內瓦高級製錶業傳統的精神典範。這款旅行時計的顯示區由三部分構成，金質手繪琺瑯世界地圖裝飾的錶盤可同時顯示全球37個時區。藉著一絲不苟的手工技藝，微縮海洋和陸地運用漸變的多層次藍色巧妙繪製，盡顯地圖裝飾的入微細節和立體效果。全新Traditionnelle世界時間腕錶將精緻的手工技藝與完美的精湛技術融合，通過錶冠可輕鬆進行所有功能調校，簡單易用。腕錶鑲刻著日內瓦印記，並以鉑金打造，限量10枚。

### 琺瑯造詣

這一非凡傑作被納入江詩丹頓 Traditionnelle 系列，是對 18 世紀沿襲至今的日內瓦高級製錶業的至臻傳承。錶盤採用不透明和浮雕式（*grisaille*）琺瑯繪製而成，彰顯品牌鐘錶製作的專長，以及數個世紀以來對傳統裝飾工藝的不懈追求。獨特而精緻的世界時間顯示區域，由三個同心疊加的圓盤組成，與金質的微繪琺瑯世界地圖相得益彰。

海洋由不透明的藍色琺瑯勾勒出輪廓，突出其包圍陸地的每一個細微之處。極致寫實的海岸和陸地立體圖案用微妙變幻的藍色和白色陰影呈現，並使用了浮雕式琺瑯技術。繪製這一精緻畫作使用了利摩日白（Limoges white）——一種極其稀有的粉末與油的混合釉料，運用細微的筆觸將其塗覆到深色琺瑯上，再用尖針和毛刷精心繪製出圖案。這種材料使用起來尤為困難，對靈巧性、經驗和精細程度的要求極高，每一層琺瑯釉的燒製時間需精確到以秒作單位來調節。不透明琺瑯的製作極其嚴苛，需要極度小心且不能有一絲一毫的瑕疵產生。與傳統的半透明琺瑯可將部分光線吸收有所不同，不透明琺瑯在被光線直接照射時，即使是最輕微的凸起或粗糙細節也會暴露無遺。這一工藝同樣被應用於鑲貼有金質時標並標注 24 小時世界時間的錶盤，以及覆於不透明深藍琺瑯之上的 37 座城市名稱。採用整時區的城市為白色，半時區或相差十五分鐘的時區為藍色。錶盤中央為 18K 金質指針，外圈為分鐘軌道。歷經 20 個小時的工



藝裝飾和十次燒製之後，這一微縮圖景變得栩栩如生，充滿著豐富的精美細節和引人入勝的光影效果。

### 優雅與便捷

Traditionnelle世界時間不僅以精緻的錶盤聞名，腕錶還搭配了42.5毫米直徑的貴金屬錶殼，30米防水，搭載江詩丹頓自行研發並製造的2460 WT機芯。除了中央小時、分鐘和秒針指示之外，這一自動上鍊機械機芯還具有更多原創功能：同時讀取37個世界時區——包括與世界標準時間（Coordinated Universal Time）相差半小時或一刻鐘的時區，晝夜指示，並可通過錶冠調校所有指示功能。停秒裝置進一步確保其精準度。有著225個零件的2460 WT機芯預設設置為北半球冬季時間，配有一個22K金質擺陀，震動頻率為4赫茲（每小時震動28,800次）的擺輪，動力儲存為40小時。

這十枚擁有獨立編號的限量版腕錶僅在江詩丹頓專賣店獨家發售，每枚均鑄刻有尊貴的日內瓦印記認證，並配有優雅的藍色大方格紋密西西比鱷魚皮錶帶和鉑金三折式錶扣。

技術規格

**Traditionnelle**世界時間

型號

86060 / 000P-9772  
經日內瓦印記認證的時計  
僅在江詩丹頓專賣店發售

機芯

2460 WT  
由江詩丹頓自行研發並製造  
自動上鍊機械機芯  
直徑 36.6 毫米（1 1/4 法分），厚度 7.55 毫米  
動力儲存約 40 小時  
震動頻率 4 赫茲（每小時震動 28,800 次）  
255 個零件  
27 顆寶石

顯示功能

小時，分鐘，中央秒針  
世界時間指示（37 座城市）  
晝夜指示

錶殼

950 鉑金  
直徑 42.5 毫米，厚度 11.62 毫米  
透明藍寶石水晶錶底蓋  
防水經過 3 個巴大氣壓測試（約 30 米）

錶盤

由三個錶盤組成：

- 帶有琺瑯地圖和城市名稱的金質錶盤
- 24 小時錶盤帶有晝夜指示（18:30 至 6:30 以深藍色背景突出顯示）
- 分鐘軌道外圈

錶帶

深藍色雙層密西西比鱷魚皮錶帶，  
手工縫製，騎縫工藝，大方格紋

錶扣

950 鉑金折疊式錶扣  
經拋光處理的半馬耳他十字設計

限量發行 10 枚，擁有獨立產品編號  
時計背面刻有「Limited Edition」和「X / 10」字樣